

**BOURGEOISIE DE CHALAIS****BUDGET  
2006****COMPTES  
2006****CHARGES DE PERSONNEL**

3000 Conciergerie de la maison bourgeoisiale	6'000.00	<b>6'634.25</b>
3030 Charges sociales	800.00	<b>742.45</b>
	<b>6'800.00</b>	<b>7'376.70</b>

**BIENS ET SERVICES**

3140 Charges des immeubles	2'500.00	<b>1'522.85</b>
3141 Charges maison bourgeoisiale de Chalais	7'000.00	<b>7'547.05</b>
3142 Charges maison bourgeoisiale de Vercorin	1'800.00	<b>1'743.80</b>
3150 Charges bâtiments de Sigeroulaz	20'000.00	<b>19'639.50</b>
3160 Entretien et surveillance des forêts	10'000.00	<b>13'966.75</b>
3170 Réceptions	500.00	<b>408.90</b>
3175 Vinification	4'500.00	<b>4'500.00</b>
3180 Comptabilité et frais administratifs	6'500.00	<b>6'000.00</b>
3190 Impôts et cotisations	2'000.00	<b>1'725.75</b>
	<b>54'800.00</b>	<b>57'054.60</b>

**INTERETS PASSIFS**

3210 Intérêts des dettes	10'000.00	<b>9'741.15</b>
--------------------------	-----------	-----------------

**TOTAL DES DEPENSES****71'600.00****74'172.45****REVENU DES BIENS**

4230 Droits de superficie et locations	66'000.00	<b>63'769.10</b>
4231 Locations maison bourgeoisiale de Chalais	900.00	<b>660.00</b>
4232 Locations maison bourgeoisiale de Vercorin	30'500.00	<b>30'500.00</b>
4233 Locations des bâtiments de Sigeroulaz	30'000.00	<b>29'532.75</b>
4240 Revalorisation des biens expropriés		
	<b>127'400.00</b>	<b>124'461.85</b>

**CONTRIBUTIONS**

4310 Agrégation de nouveaux bourgeois	1'400.00	<b>2'100.00</b>
4350 Vente de bois	2'000.00	<b>6'255.85</b>
4351 Vente de vin	9'000.00	<b>9'000.00</b>
4360 Mesures sylvicoles - entretien des forêts	4'000.00	<b>8'725.85</b>
4520 Participation communale au garde forestier	300.00	<b>683.55</b>
	<b>16'700.00</b>	<b>26'765.25</b>

**TOTAL DES RECETTES****144'100.00****151'227.10****MARGE D'AUTOFINANCEMENT****72'500.00****77'054.65**

3300 Amortissements comptables	70'500.00	<b>75'500.00</b>
--------------------------------	-----------	------------------

**BENEFICE DE L'EXERCICE****2'000.00****1'554.65****PERTE DE L'EXERCICE**

<b>ACTIF</b>	<b>2006</b>	
<b>DISPONIBLE ET COURT TERME</b>		
1020 Banque Raiffeisen		185'152.00
1050 Débiteurs		79'164.00
1090 Actifs transitoires		16'472.25
		<b>280'788.25</b>
<b>PLACEMENTS ET INVESTISSEMENTS</b>		
1410 Titres		1.00
1430 Terrains	82'490.00	
./ Provision de réadaptation sur terrains	-82'489.00	1.00
1431 Alpages et pâturages	479'001.00	
./ Provision de réadaptation sur alpages	-479'000.00	1.00
1432 Forêts	1'995'118.00	
./ Provision de réadaptation sur forêts	-1'808'118.00	187'000.00
1433 Maison bourgeoisiale de Chalais		320'000.00
1435 Rénovation maison bourgeoisiale de Vercorin		730'000.00
1436 Bâtiments de Sigeroulaz	218'058.00	
./ Provision de réadaptation sur bâtiments Sigeroulaz	-218'058.00	0.00
1440 Mobilier		1.00
		<b>1'237'004.00</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>1'517'792.25</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>DETTES A COURT TERME</b>		
2090 Passifs transitoires et créanciers		60'971.35
		<b>60'971.35</b>
<b>DETTES A LONG TERME</b>		
2204 Raiffeisen - Emprunt		400'000.00
2450 Prêt communal pour maison bourgeoisiale Vercorin		730'000.00
		<b>1'130'000.00</b>
<b>FORTUNE</b>		
2900 Fortune nette au 1er janvier		325'266.25
2901 Variation de fortune		1'554.65
		<b>326'820.90</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>		<b>1'517'792.25</b>